

Alla  
 PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO  
 Agenzia provinciale per la protezione dell'ambiente  
 Settore autorizzazioni e controlli  
 U.O. Rifiuti e bonifica dei siti contaminati  
 Via Mantova 16  
 38122 TRENTO TN  
 pec: rifiuti.appa@pec.provincia.tn.it

**COMUNICAZIONE PER L'UTILIZZO DEI TRASFORMATORI IN ATTESA  
 DI DECONTAMINAZIONE O SMALTIMENTO**

**COMUNICAZIONE RELATIVA ALLA DETENZIONE DI  
 APPARECCHI CONTENENTI PCB, PCT E PBCT<sup>1</sup>**

*(d.lgs. 22 maggio 1999, n. 209; d.l. 30 dicembre 2000, n. 500, convertito  
 con legge 25 febbraio 2000, n. 33; d.m. 11 ottobre 2001)*

Il sottoscritto / La sottoscritta

Cognome	<input type="text"/>	Nome	<input type="text"/>
Nato/a a	<input type="text"/>	Prov.	<input type="text"/> Data di nascita <input type="text"/>
Residente a	<input type="text"/>	Prov.	<input type="text"/> CAP <input type="text"/>
Indirizzo	<input type="text"/>		N. civico <input type="text"/>
Codice Fiscale	<input type="text"/>		
Telefono	<input type="text"/>	Fax	<input type="text"/>
Posta elettronica	<input type="text"/>		
Posta elettronica certificata (PEC)	<input type="text"/>		

*se la domanda è presentata da una persona giuridica)*  
 nella sua qualità di:

Titolare       Legale rappresentante       Delegato del Legale rappresentante

del Soggetto interessato

*(indicare la corretta ragione sociale della Società/Ente/Ditta individuale)*

Individuale       S.a.s.       S.n.c.       S.r.l.       S.p.a.      altro

Codice Fiscale       Partita IVA

<sup>1</sup>La comunicazione deve essere effettuata con cadenza biennale a partire dal 31 dicembre 2000 e deve in ogni caso essere ripresentata entro dieci giorni dal verificarsi di un qualsiasi cambiamento del numero di apparecchi contenenti PCB o delle quantità di PCB detenuti (art. 3 del d.lgs. 22 maggio 1999, n. 209).



**SEDE LEGALE:**

Comune di	<input type="text"/>	Provincia	<input type="text"/>	CAP	<input type="text"/>
Località	<input type="text"/>	Frazione	<input type="text"/>		
Indirizzo	<input type="text"/>			N. civico	<input type="text"/>
Posta elettronica	<input type="text"/>				
Posta elettronica certificata (PEC)	<input type="text"/>				
Telefono	<input type="text"/>	Fax	<input type="text"/>		

**COMUNICA**

i dati di cui al d.lgs. 209/1999 e al d.m. 11 ottobre 2001 così come dettagliati nelle schede allegate;

- (barrare e compilare solo se detentori di apparecchi contenenti PCB per un volume superiore a 5 dm<sup>3</sup> - inclusi i condensatori di potenza per i quali il limite di 5 dm<sup>3</sup> è inteso come il totale dei singoli elementi di un insieme composito - e con una percentuale in peso superiore a 0,05%) che il quantitativo totale di PCB detenuto è pari a  kg.

A tal fine, ai sensi degli artt. 46 e 47 del d.P.R. 445/2000, consapevole delle sanzioni penali, nel caso di dichiarazioni non veritiere, di formazione o uso di atti falsi, richiamate dall'articolo 76 del d.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445, nonché della decadenza dai benefici conseguenti al provvedimento eventualmente emanato sulla base della dichiarazione non veritiera, qualora dal controllo effettuato emerga la non veridicità del contenuto di taluna delle dichiarazioni rese (art. 75 d.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445)

**DICHIARA**

che i trasformatori descritti nell'Allegato 1, utilizzati in attesa di essere decontaminati o smaltiti entro i termini e alle condizioni previste dall'art. 5, comma 4, del d.lgs. 209/99 e dall'art. 1 del d.m. 11 ottobre 2001 sono:

- in buono stato funzionale e non presentano perdite di fluidi;
- sono stati riempiti con un liquido conforme alla norma CEI 10-1 (*guida per il controllo e il trattamento degli oli minerali isolanti in servizio nei trasformatori e nelle apparecchiature elettriche*) o alla norma CEI 10-6 (*norme per gli askarel*) e che vengono eserciti nel rispetto delle norme CEI 10-1 o CEI 10-6 e CEI 11-19 (*installazione ed esercizio di trasformatori e di apparecchi contenenti askarel*).

(la seguente dichiarazione è facoltativa)

- Il sottoscritto **dichiara altresì** di eleggere il seguente indirizzo di posta elettronica certificata (o l'indirizzo PEC sopra indicato)  quale **domicilio digitale** cui si chiede vengano inviati tutti i documenti e le comunicazioni inerenti la procedura attivata con la presente domanda.

Luogo e data

FIRMA DELL'INTERESSATO

.....

.....

In caso di domanda/dichiarazione trasmessa tramite sito web o portale, non serve la sottoscrizione, ma il soggetto deve preventivamente identificarsi attraverso SPID (sistema pubblico per la gestione dell'identità digitale di cittadini e imprese), CIE (carta d'identità elettronica), CNS (carta nazionale dei servizi) o CPS (carta provinciale dei servizi).



**Si allega la seguente documentazione:**

- fotocopia di un documento d'identità del richiedente (se la domanda è sottoscritta con firma autografa e non in presenza del dipendente addetto)
- Allegato 1 – scheda relativa alla dichiarazione di buono stato funzionale dei trasformatori
- Allegato 2 – scheda apparecchiature:  (indicare il numero complessivo di schede allegate - compilare una scheda per ogni apparecchiatura -)
- Allegato 3 – scheda contenitori:  (indicare il numero complessivo di schede allegate - compilare una scheda per ogni apparecchiatura -)
- Allegato 4 – modulo decontaminazione/smaltimento:  (indicare il numero complessivo di schede allegate - compilare una scheda per ogni apparecchiatura o contenitore -)



## INFORMATIVA AI SENSI DEL REGOLAMENTO UE n. 679 del 2016

Il Regolamento Europeo UE/2016/679 (di seguito il “Regolamento”) stabilisce norme relative alla protezione delle persone fisiche con riguardo al trattamento dei dati personali. Gli articoli 13 e 14 del Regolamento prevedono che il soggetto i cui dati personali vengono trattati (c.d. interessato) venga debitamente informato sul trattamento medesimo.

**Titolare del trattamento** dei dati personali è la Provincia autonoma di Trento (di seguito, il "Titolare"), nella persona del legale rappresentante (Presidente della Provincia in carica), Piazza Dante n. 15, 38122 – Trento, tel. 0461.494602, fax 0461.494603  
e-mail: [direzione generale@provincia.tn.it](mailto:direzione generale@provincia.tn.it), e-mail pec: [direzione generale@pec.provincia.tn.it](mailto:direzione generale@pec.provincia.tn.it)

**Preposto al trattamento** è il Dirigente *pro tempore* del Settore Autorizzazioni e controlli dell’Agenzia provinciale per la protezione dell’ambiente; i dati di contatto sono: via Mantova, 16 – 38122 – Trento, tel. 0461.497700, e-mail: [sac.appa@provincia.tn.it](mailto:sac.appa@provincia.tn.it), e-mail pec: [sac.appa@pec.provincia.tn.it](mailto:sac.appa@pec.provincia.tn.it).

Il Preposto è anche il **sogetto designato per il riscontro** all’Interessato in caso di esercizio dei diritti *ex artt.* 15 – 22 del Regolamento.

I dati di contatto del **Responsabile della protezione dei dati** (RPD), quale soggetto individuato dal titolare per lo svolgimento di funzioni di controllo e di consulenza, sono:  
Piazza Dante n. 15 – 38122 Trento – tel. 0461.494671  
e-mail [idprivacy@provincia.tn.it](mailto:idprivacy@provincia.tn.it) (indicare, nell’oggetto: “Richiesta intervento RPD *ex art.* 38 Reg. UE”).

Il trattamento dei Suoi dati personali sarà improntato al rispetto della normativa sulla protezione dei dati personali e, in particolare, ai principi di correttezza, liceità e trasparenza, di limitazione della conservazione, in base al quale i dati vanno mantenuti in una forma che consente l’identificazione degli Interessati per un arco di tempo non superiore al conseguimento delle finalità, salvo casi eccezionali, nonché di minimizzazione, in base al quale possono essere raccolti e trattati soltanto i dati personali pertinenti e non eccedenti alle specifiche finalità del trattamento, in conformità agli artt. 5 e 25 del Regolamento.

### 1. FONTE DEI DATI PERSONALI

I Suoi dati:

- sono stati raccolti presso l’Interessato (Lei medesimo);
- sono stati raccolti presso terzi (soggetto delegato) in caso di delega.

### 2. CATEGORIA DI DATI PERSONALI

I dati personali trattati appartengono alle seguenti categorie:

- Dati personali diversi da particolari categorie di dati (c.d. dati comuni) – *nome, cognome, luogo e data di nascita, C.F., P.IVA, residenza, e-mail, PEC, numero di telefono, numero di fax, numeri di targhe veicoli.*

### 3. FINALITÀ DEL TRATTAMENTO E BASE GIURIDICA

Le indichiamo specificamente la **finalità del trattamento** e la **base giuridica** che consente il trattamento dei Suoi dati:

- per l’**esecuzione di un compito di interesse pubblico / connesso all’esercizio di pubblici poteri** di cui è investito il Titolare (art. 6.1, lett. e), del Regolamento) e, in particolare, per:
  - tenere monitorata la presenza sul territorio di apparecchi contenenti PCB, PCT e PBCT, sostanze altamente pericolose per la salute e l’ambiente, ai sensi e per gli effetti di cui al D.Lgs. 209/1999, al Testo unico delle leggi provinciali in materia di tutela dell’ambiente dagli inquinamenti approvato con D.P.G.P. 26 gennaio 1987, n. 1-41/Legisl., e delle delibera G.P. n. 1799/2004, n. 1424/2004 e n. 2869/2002;

Il conferimento dei Suoi dati personali è obbligatorio per le finalità di cui sopra e per tutte quelle ausiliarie e connesse (quali, ad esempio, attività di controllo e consultive), in quanto obbligo legale; il rifiuto al conferimento dei dati comporterà l’impossibilità di corrispondere alla richiesta connessa alla specifica

finalità.

Essendo fondato sulle predette basi, non è quindi necessario il Suo consenso al trattamento di tali dati personali.

#### **4. MODALITÀ DEL TRATTAMENTO**

Il trattamento sarà effettuato con modalità cartacee e con strumenti automatizzati (informatici/elettronici) con logiche atte a garantire la riservatezza, l'integrità e la disponibilità dei dati stessi.

I Suoi dati saranno trattati, esclusivamente per le finalità di cui sopra, dal personale dipendente debitamente istruito e, in particolare, da Preposti al trattamento (Dirigenti), appositamente nominati, nonché da Addetti al trattamento dei dati, specificamente autorizzati.

Sempre per le finalità indicate, i Suoi dati potranno essere trattati da soggetti che svolgono attività strumentali (quali ad esempio fornitori di servizi informatici) per il Titolare, che prestano adeguate garanzie circa la protezione dei dati personali e nominati **Responsabili del trattamento** ex art. 28 del Regolamento. L'elenco aggiornato dei Responsabili è consultabile presso i nostri uffici siti in in via Mantova, 16 – Trento.

#### **5. PROCESSI DECISIONALI AUTOMATIZZATI E PROFILAZIONE**

E' esclusa l'esistenza di un processo decisionale basato su un trattamento automatizzato, compresa la profilazione.

#### **6. COMUNICAZIONE E DIFFUSIONE DEI DATI (CATEGORIE DI DESTINATARI)**

La informiamo che i Suoi dati potranno essere comunicati ai seguenti destinatari:

- richiedenti l'accesso agli atti, interessati, controinteressati, difensori, tutori, nei casi previsti dalla legge;
- Consiglieri provinciali ai sensi dell'art. 147 della Deliberazione del Consiglio provinciale n. 3/1991;
- autorità giudiziaria (Procura della Repubblica) ai sensi dell'art. 347 del Codice di Procedura penale;
- Enti pubblici (Enti pubblici territoriali, Ministero dell'Ambiente ed altre Amministrazioni pubbliche competenti in materia di ambiente e sanità) ove previsto dalle norme;
- organi di controllo;

per l'adempimento di un obbligo legale.

I Suoi dati personali non saranno diffusi ad esclusione di quelli del titolare o del legale rappresentante nei provvedimenti di approvazione dei documenti di progetto.

#### **7. TRASFERIMENTO *EXTRA* UE**

I dati personali non saranno trasferiti fuori dall'Unione Europea.

#### **8. PERIODO DI CONSERVAZIONE DEI DATI**

Le comunichiamo che il periodo di conservazione dei Suoi dati personali, è di:

- è illimitato per i dati diversi da quelli compresi nelle "particolari categorie";

dalla raccolta dei dati stessi, come previsto nel "Piano di conservazione" allegato alla deliberazione della Giunta provinciale n. 2057 di data 19 dicembre 2025 recante: "Protocollo informatico trentino (P.I.Tre.): approvazione del Manuale di gestione".

#### **9. DIRITTI DELL'INTERESSATO**

Lei potrà esercitare, nei confronti del Titolare, per tramite del sopraindicato preposto, i diritti previsti dal Regolamento.

In base a tale normativa Lei potrà:

- chiedere l'accesso ai Suoi dati personali e ottenere copia degli stessi (**art. 15 Regolamento**);
- qualora li ritenga inesatti o incompleti, richiederne, rispettivamente, la rettifica o l'integrazione (**art.**

**16 Regolamento);**

- se ricorrono i presupposti normativi, richiederne la cancellazione (art. 17 Regolamento), o esercitare il diritto di limitazione (art. 18 Regolamento);
- se ricorrono i presupposti normativi, opporsi al trattamento dei Suoi dati (compresa l'eventuale profilazione) in qualsiasi momento, per motivi connessi alla Sua situazione particolare (**art. 21 Regolamento**).

Ai sensi dell'**art. 19 del Regolamento**, nei limiti in cui ciò non si riveli impossibile o implichi uno sforzo sproporzionato, il Titolare comunica a ciascuno degli eventuali destinatari cui sono stati trasmessi i dati personali le rettifiche, o cancellazioni, o limitazioni del trattamento effettuate; qualora Lei lo richieda, il Titolare Le comunicherà tali destinatari.

In ogni momento, inoltre, Lei ha diritto di proporre reclamo al Garante per la protezione dei dati personali.



Allegato 1**SCHEMA RELATIVA ALLA DICHIARAZIONE DI BUONO STATO FUNZIONALE DEI TRASFORMATORI**

<b>numero matricola trasformatore</b>	<b>volume complessivo di miscela a base PCB (espresso in dm<sup>3</sup>)</b>	<b>concentrazione di PCB (% in peso)</b>	<b>collocato in<sup>2</sup></b>	<b>smaltito in data<sup>3</sup></b>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

<sup>2</sup>Indicare l'esatta posizione del trasformatore sul territorio individuando: Comune, località, via, n. civico, ecc.

<sup>3</sup>Indicare l'intero percorso di smaltimento degli apparecchi contenenti PCB e dei PCB in essi contenuti (art. 18 della legge 18 aprile 2005, n. 62), allegando il formulario di trasporto



Allegato 2**SCHEMA APPARECCHIATURE**

(compilazione a cura dei soggetti detentori di apparecchi contenenti PCB per un volume superiore a 5 dm<sup>3</sup> e con una percentuale in peso compresa tra 0,05% e 0,005%)

numero progressivo scheda

Descrizione apparecchio:

numero di matricola apparecchio

Tipo di apparecchio:

- trasformatore                      potenza trasformatore       **kVA**
- condensatore                      potenza condensatore       **kVAR**
- interruttore
- altro (*specificare*)

anno di costruzione

anno di messa in esercizio

**quantitativo di PCB detenuto nell'apparecchio<sup>4</sup>**  **kg**

**concentrazione di PCB detenuto nell'apparecchio<sup>1</sup>** ,  **% in peso**

- apparecchiatura fissa
- apparecchiatura soggetta a spostamenti per esigenze di esercizio

Collocazione dell'apparecchiatura

Comune di  Provincia  CAP

Località  Frazione

Indirizzo  N. civico

riepilogare eventuali spostamenti avvenuti nel biennio precedente la comunicazione:

<sup>4</sup> compilare solo se si è soggetti detentori di apparecchi contenenti PCB per un volume superiore a 5 dm<sup>3</sup> - inclusi i condensatori di potenza per i quali il limite di 5 dm<sup>3</sup> è inteso come il totale dei singoli elementi di un insieme composto - e con una percentuale in peso superiore a 0,05%. Indicare la quantità di kg di fluido contenente PCB e la relativa concentrazione in PCB come percentuale in peso. In caso di apparecchiatura sigillata si deve fare riferimento ai dati forniti dal costruttore, ove disponibili, o stimati.

Modulo certificato ai sensi dell'art. 9, comma 4, della l.p. 23/1992 e approvato con determinazione del Dirigente del Settore autorizzazioni e controlli dell'Agenda provinciale per la protezione dell'ambiente n. 106 di data 22/02/2024



Allegato 3**SCHEMA CONTENITORI**

(compilazione a cura dei soggetti detentori di oli usati contenenti PCB per un volume superiore a 5 dm<sup>3</sup> e con una percentuale in peso compresa tra 0,05% e 0,005%)

numero progressivo scheda

Descrizione e collocazione contenitore:

tipo

capacità  mc

numero contenitore (numero progressivo per l'identificazione dei contenitori ai fini della dichiarazione)

quantitativo di PCB detenuto nel contenitore<sup>5</sup>  kg

concentrazione di PCB detenuto nel contenitore<sup>2</sup> ,  % in peso

- apparecchiatura fissa  
 apparecchiatura soggetta a spostamenti per esigenze di esercizio

Collocazione del contenitore

Comune di  Provincia  CAP

Località  Frazione

Indirizzo  N. civico

<sup>5</sup> compilare solo se si è soggetti detentori di oli usati contenenti PCB per un volume superiore a 5 dm<sup>3</sup> e con una percentuale in peso superiore a 0,05%



Allegato 4**MODULO DECONTAMINAZIONE/SMALTIMENTO**

(compilazione a cura di tutti i soggetti tenuti alla dichiarazione)

numero progressivo scheda

Descrizione apparecchio:

numero di matricola apparecchio

numero contenitore

Operazioni di decontaminazione/smaltimento:

- dealogenazione
- sostituzione
- altro (*specificare*)

Data della decontaminazione/smaltimento effettuata
 /  /   
 gg      mm      aaaa
 prevista
 /  /   
 gg      mm      aaaa
Società che ha effettuato/effettuerà le operazioni di decontaminazione/smaltimento<sup>6</sup>:

Codice Fiscale

Partita Iva

Nome o Ragione sociale

indirizzo sede legale

indirizzo sede dell'unità locale ove sono state o saranno effettuate le operazioni di decontaminazione/smaltimento

<sup>6</sup> allegare il formulario di trasporto (art. 193 del d.lgs. 152/2006)